

Ez a hirdetés a TED weboldalon: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:209573-2011:TEXT:HU:HTML>

**HU-Budapest: Hitelnyújtási szolgáltatások
2011/S 126-209573**

AJÁNLATI/RÉSZVÉTELI FELHÍVÁS

Szolgáltatás

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK)

Fővárosi Vízművek Zrt.

Váci út 23-27.

Figyelmébe: Dr. Korossy Emese Beszerzési osztályvezető

1134 Budapest

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 14652572

E-mail: palyazatok@vizmuvek.hu

Fax +36 14652945

Internetcím(ek)

Az ajánlatkérő általános címe www.vizmuvek.hu

További információk a következő címen szerezhetők be: Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

A dokumentáció és további iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre

vonatkozók is) a következő címen szerezhetők be: Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani: Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

I.2) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA ÉS FŐ TEVÉKENYSÉGE VAGY TEVÉKENYSÉGEI

Közintézmény

Általános közszolgáltatások

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést Nem

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) MEGHATÁROZÁS

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

Bankhitel szerződés keretében hosszúlejáratú beruházási hitelkeret biztosítás 1,5 milliárd forint értékben.

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória száma 6

A teljesítés helye MAGYARORSZÁG, Budapest, Váci út 23-27.

NUTS-kód HU101

II.1.3) A hirdetés a következők valamelyikére irányul

Közbeszerzés megvalósítása

II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk

II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya

Bankhitel szerződés keretében hosszúlejáratú beruházási hitelkeret biztosítás 1 500 000 000 HUF értékben.

II.1.6) **Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)**
66113000

II.1.7) **A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e?**
Nem

II.1.8) **Részekre történő ajánlattétel**
Nem

II.1.9) **Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)?**
Nem

II.2) **SZERZŐDÉS SZERINTI MENNYISÉG VAGY ALKALMAZÁSI KÖR**

II.2.1) **Teljes mennyiség**

Bankhitel szerződés keretében hosszúlejáratú beruházási hitelkeret biztosítás 1,5 milliárd forint értékben. A futamidő 10 év, rendelkezésre tartási idő a szerződés aláírásától számított 2 év. A törlesztés negyedévente egyenlő részletekben történik. Az első részlet: 31.3.2012. Referencia kamat: 3 hónapos BUBOR.

II.2.2) **Vételi jog (opció)**
Nem

II.3) **A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY A BEFEJEZÉS, A TELJESÍTÉS HATÁRIDEJE**
Az időtartam hónap(ok)ban: 120 (a szerződés megkötésétől számítva)

III. SZAKASZ: JOGI, GAZDASÁGI, PÉNZÜGYI ÉS TECHNIKAI INFORMÁCIÓK

III.1) **A SZERZŐDÉSRE VONATKOZÓ FELTÉTELEK**

III.1.1) **A szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

III.1.2) **Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre**
Ajánlatérő a hitelt egyenlő részletekben negyedévente kívánja törleszteni a türelmi időt követően a Kbt. 305. § (3) bekezdése szerint. Az első részlet 31.3.2012.

III.1.3) **A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy**
Ajánlatkérő nem követeli meg a közös ajánlattevőktől a gazdasági társaság, illetve más jogi személy létrehozását.

III.1.4) **Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek?**
Nem

III.2) **RÉSZVÉTELI FELTÉTELEK**

III.2.1) **Az ajánlattevő/a részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

Az előírások teljesítésének igazolásához szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Kizáró okok:

1. Az eljárásban kizárásra kerül az részvételre jelentkező, a közös részvételre jelentkező, 10 %-nál nagyobb mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, illetve erőforrást nyújtó szervezet, akinek esetében a Kbt. 60. § (1) a)-i) pontjaiban, a Kbt. 61. § (1) bekezdés a)-d) pontjaiban, vagy a Kbt. 62. § (1) bekezdésben felsorolt kizáró okok bármelyike fennáll.

2. A részvételre jelentkező, a közös részvételre jelentkező a szerződés teljesítésére nem vehet igénybe a közbeszerzés értékének 10 %-át nem meghaladóan igénybe venni kívánt alvállalkozót, akinek esetében a Kbt. 60. § (1) a)-i) pontjaiban, vagy a Kbt. 61. § (1) bekezdés d) pontjában felsorolt kizáró okok bármelyike fennáll.

Megkövetelt igazolási mód:

A részvételre jelentkezőnek, a közös részvételre jelentkezőnek, a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak és az erőforrást nyújtó szervezetnek a Kbt. 63. § (1)-(9) bekezdései szerint kell igazolnia, illetőleg írásban nyilatkoznia, hogy nem tartozik a Kbt. 60. § (1) a)-i) pontjainak és a 61. § (1) bekezdés a)- d) pontjainak hatálya alá.

A részvételre jelentkezőnek és a közös részvételre jelentkezőnek a közbeszerzés értékének 10 %-át nem meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók tekintetében a részvételi jelentkezésben nyilatkoznia kell, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a felhívás III.2.1) 2. pontjában meghatározott kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót.

III.2.2) **Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Részvételre jelentkezőnek, közös részvételre jelentkezőnek és a 10 %-ot meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozóknak az részvételre jelentkezőnek be kell nyújtania a 2009. évi saját vagy jogelődje számviteli jogszabályok szerinti beszámolóját (mérleg+ eredménykimutatás), egyszerű másolatban.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i) Alkalmos a részvételre jelentkező, közös részvételre jelentkező és a 10 %-ot meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója külön - külön:

A Kbt. 66. § (1) b) pontja alapján amennyiben az utolsó lezárt üzleti évben (2009. év) a mérleg szerinti eredménye nem volt negatív és mérlegfőösszege elérte az 500.000 millió HUF-ot. A részvételre jelentkezőnek, a közös részvételre jelentkezőnek és a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozónak az alkalmassági feltételnek önállóan (külön-külön) kell megfelelniük.

III.2.3) **Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

Részvételre jelentkezőnek, a közös részvételi jelentkezést benyújtónak és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak együttesen be kell nyújtania.

M.1.: A Kbt. 67.§ (3) bekezdés d) pontja alapján: a szolgáltatás teljesítésbe bevonni kívánt személyekre vonatkozóan a részvételi jelentkező által cégszerűen aláírt nyilatkozattal (személy és képzettség megnevezése, a vállalkozási finanszírozásban megszerzett szakmai gyakorlat igazolása), valamint az előírt képzettség igazolásául szolgáló okirat(ok) másolatával és nyilatkozat nyelvtudásról.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i)

Alkalmos a részvételre jelentkező, a közös részvételre jelentkező és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, ha együttesen rendelkeznek az alábbiakkal:

M.1.: rendelkeznek legalább 2 fő magyar anyanyelvű vagy olyan felsőfokú magyar nyelvtudású, felsőfokú pénzügyi végzettségű szakemberrel, akik legalább 2 éves gyakorlattal rendelkeznek vállalkozások finanszírozásában.

III.2.4) **Fenntartott szerződések**

Nem

III.3) **SZOLGÁLTATÁSMEGRENDELÉSRE IRÁNYULÓ SZERZŐDÉSEKRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK**

III.3.1) **A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve?**

Igen

A hitelintézetekről és pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. törvény.

III.3.2) **A szervezeteknek közölniük kell-e a szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek nevét és képzettségét?**

Igen

IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA

IV.1.1) Az eljárás fajtája

Tárgyalásos

Megtörtént-e már a részvételre jelentkezők kiválasztása, megjelölése? Nem

IV.1.2) Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó jelentkezők létszáma vagy keretszáma

IV.1.3) Az ajánlattevők létszámának csökkentése a tárgyalás vagy a versenypárbeszéd során

Igénybe vették-e a többfordulós eljárást annak érdekében, hogy fokozatosan csökkentsék a megvitatandó megoldások, illetve a megtárgyalandó ajánlatok számát? Nem

IV.2) BÍRÁLATI SZEMPONTOK

IV.2.1) Bírálati szempontok

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint az alábbiakban megadott részszerzőpontok

1. Kamat mértéke. Súlyszám 30

2. valamennyi a hitelhez kapcsolódó járulékos költség és díj. Súlyszám 30

3. hitelkonstrukció rugalmassága (futamidő, előtörlesztés, átütemezés, lehívás szempontjából). Súlyszám 25

4. kért biztosíték mértéke és egyéb kikötések. Súlyszám 15

IV.2.2) Elektronikus árverést alkalmaznak-e?

Nem

IV.3) ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám

KE-30/2011

IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e?

Nem

IV.3.3) A dokumentáció és egyéb iratok

A dokumentáció beszerzésének határideje 1.8.2011 - 11:00

Kell-e fizetni a dokumentációért?

Ár 75 000 HUF

A fizetés feltételei és módja: Ajánlattevő a műszaki leírást is tartalmazó dokumentáció ellenértékét a Fővárosi Vízművek Zrt. CIB Bank Zrt-nel vezetett 10700024-02520009-51100005 számú számlájára történő átutalással egyenlítheti ki. Az átutalás "közlemény" rovatába az ajánlatkérő kéri az "KE-30/2011" megjegyzést feltüntetni.

IV.3.4) Az ajánlattételi határidő, illetve a részvételi határidő

1.8.2011 - 11:00

IV.3.5) Az ajánlattételi felhívás megküldése a kiválasztott jelentkezők részére

8.8.2011

IV.3.6) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók magyar.

IV.3.7) Az ajánlati kötöttség minimális időtartama

IV.3.8) Az ajánlatok felbontásának feltételei

VI. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

VI.1) A KÖZBESZERZÉS ISMÉTLŐDŐ JELLEGŰ-E?

Nem

VI.2) A SZERZŐDÉS KÖZÖSSÉGI ALAPOKBÓL FINANSZÍROZOTT PROJEKTTTEL ÉS/VAGY PROGRAMMAL KAPCSOLATOS?

Nem

VI.3) **TOVÁBBI INFORMÁCIÓK**

1.) A Dokumentáció átvétele az eljárásban való részvétel feltétele. A dokumentáció beszerezhető a részvételi felhívás közzétételének napjától a részvételi határidőig munkanapokon 9:00 órától -15:00 óráig, illetve a részvételi határidő napján 9:00 órától 11:00 óráig. A dokumentáció ára: 60 000 HUF + AFA azaz bruttó 75 000 HUF. A dokumentáció átvehető a fenti összeg befizetéséről szóló igazolás egyidejű bemutatásával a részvételi felhívás I.1. pontjában meghatározott címen. A dokumentáció díjának befizetését igazoló okirat egyszerű másolatát a részvételi jelentkezéshez csatolni kell.

2.) Több cég közös részvételi jelentkezése esetén, illetőleg 10 % feletti alvállalkozó bevonása esetén is elegendő részvételi jelentkezésként egy dokumentáció megvásárlása. A Dokumentáció ellenértékének visszakövetelésére - a Kbt. 102. § (5) bekezdésében foglalt eseteket kivéve - nincs lehetőség. A dokumentáció, illetve annak bármely része az Ajánlatkérő kifejezett, írásbeli hozzájárulása nélkül sem tovább nem adható, sem az ajánlattételen kívül egye célból fel nem használható. Továbbá tilos az Ajánlatkérő előzetes hozzájárulása nélkül a dokumentációról adatokat, vagy információkat harmadik fel részére szolgáltatni, azokról előadásokat tartani, video felvételt, vagy kinyomtatott anyagot közzétenni.

3.) Részvételre jelentkezők kiegészítő tájékoztatást kérhetnek alapján az Ajánlatkérőtől a részvételi határidő lejárta előtt legkésőbb nyolc nappal, melyre az Ajánlatkérőnek az ajánlattételi határidő lejárta előtt legkésőbb négy nappal kell a kiegészítő tájékoztatást megadni. Ajánlatkérő jelen eljárásban konzultációt nem tart.

4.) A részvételi jelentkezést a Kbt. 70/A. § (1) bekezdésében foglaltak szerint kell benyújtani 1 eredeti és 2 másolati példányban. A példányokon feltüntetve az alábbi feliratokat "eredeti", "másolat".

A zárt csomagolást az alábbi felirattal kell ellátni: "Részvételi jelentkezés a Fővárosi Vízművek Zrt. számára hosszúlejáratú beruházási bankhitel biztosítására, a részvételi határidő lejártáig felbontani tilos."

A borítékon más szöveg nem szerepelhet. Azok részvételi jelentkezések kerülnek felbontásra, melyek zárt csomagolásban, közvetlenül, vagy postai úton, a részvételi határidő lejártáig, a részvételi jelentkezés benyújtásának helyére beérkeznek.

5.) Részvételi jelentkezőnek a részvételi jelentkezésben nyilatkoznia kell a Kbt. 70. § (1) bekezdésében foglaltakkal kapcsolatban. (Nemleges nyilatkozatot is csatolni kell az ajánlatban)

6.) Részvételi jelentkezőnek a részvételi jelentkezésben nyilatkoznia kell a Kbt. 70. § (4)-(8) bekezdéseiben foglaltakkal kapcsolatban. (Nemleges nyilatkozatot is csatolni kell részvételi jelentkezésben)

7.) Részvételre jelentkezőnek a részvételi jelentkezésben nyilatkoznia kell a Kbt. 71. § (1) bekezdésében foglaltakkal kapcsolatban. (Nemleges nyilatkozatot is csatolni kell a részvételi jelentkezésben)

8.) A részvételre jelentkező, a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók, az erőforrást nyújtó szervezet vonatkozásában is csatolni kell a részvételi jelentkezést aláírók aláírási címpéldányának egyszerű másolati példányát és - amennyiben szükséges - az általuk adott meghatalmazást (melynek tartalmaznia kell a meghatalmazott aláírás mintáját is).

9.) Közös részvételre jelentkezés esetén a részvételi jelentkezéshez csatolni kell a közös részvételre jelentkezők teljes bizonyító erejű magánokiratba, vagy közokiratba foglalt együttműködési megállapodását, melynek része az egyértelmű, korlátlan és egyetemleges felelősségvállalásról szóló nyilatkozatuk, a közös részvételre jelentkezők közötti hatáskörök, feladatok megosztásának, az általuk vállalt teljesítések arányának meghatározása, valamint szükség esetén valamely tagot a jelen közbeszerzési eljárásban való képviselőjére teljes jogkörrel feljogosító meghatalmazás.

10.) A Közbeszerzések Tanácsa módosított útmutatója a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény 63. §-ának (2)-(3) bekezdéseiben hivatkozott igazolásokról, nyilatkozatokról, nyilvántartásokról és adatokról az Európai Unióban és az Európai Gazdasági Térségben letelepedett ajánlattevők alvállalkozók és erőforrást nyújtó szervezetek vonatkozásában a Közbeszerzési Értesítő 2010. évi 152. lapszámában megjelent útmutató

az irányadó, mely az alábbi linken érhető el: http://www.kozbeszerzes.hu/nid/ajanlasTajekoztatoProperties?objectID=AjanlasTajekoztato_portal_304325

11.) A Közbeszerzések Tanácsa módosított útmutatója a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény 63. §-ában hivatkozott igazolásokról, nyilatkozatokról, nyilvántartásokról és adatokról a magyarországi letelepedésű ajánlattevők, alvállalkozók és erőforrást nyújtó szervezetek vonatkozásában a Közbeszerzési Értesítő 2010. évi 152. lapszámában megjelent útmutató az irányadó, mely az alábbi linken érhető el:

http://www.kozbeszerzes.hu/nid/ajanlasTajekoztatoProperties?objectID=AjanlasTajekoztato_portal_304333

12.) Ajánlatkérő az eljárás során teljes körben biztosít lehetőséget a hiányok és hiányosságok pótlására a Kbt. 112. §-a szerint.

13.) Jelen részvételi felhívásban nem szabályozott kérdésekre a hirdetmény feladásakor hatályos Kbt. rendelkezései az irányadóak.

14.) Ajánlatkérő a részvételi jelentkezők pénzügyi és gazdasági, valamint műszaki, ill. szakmai alkalmosságának feltételeit és igazolását a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozta meg (Kbt. 13. § (4)).

15.) Részvételre jelentkező és alvállalkozója a részvételi jelentkezés elkészítésének és benyújtásának költségeit maga viseli és azt ajánlatkérő semmilyen formában nem téríti meg.

16.) A részvételi felhívásban előírt igazolások a Kbt. 20. § (3) alapján egyszerű másolatban is benyújthatók.

17.) A részvételi szakasz eredményhirdetésének időpontja: 8.8.2011 (11:00).

18.) Az ajánlattételi szakasz az Kbt. 119. § értelmében az alkalmasnak minősített jelentkezőknek az ajánlati tételi felhívás megküldésével kezdődik. Az ajánlattételi felhívás megküldésének tervezett időpontja: 8.8.2011.

19.) A részvételi jelentkezést magyar nyelven kell benyújtani. Amennyiben bármely, a részvételi jelentkezésben szereplő okirat, igazolás, nyilatkozat stb. nem magyar nyelven került kiállításra, úgy részvételre jelentkező köteles a 24/1986. (VI. 26.) MT rendelet 5.§-a szerinti hiteles magyar nyelvű fordítást is mellékelve kell benyújtani. A fordítás tartalmának helyességéért részvételre jelentkező a felelős, ajánlatkérő kizárólag a fordítást vizsgálja.

20.) Ajánlatkérő kijelenti, hogy a közbeszerzési eljárás eredményeképpen létrejövő hitelszerződés érvényessége érdekében nem kíván újabb bankszámlát nyitni.

21.) Ajánlatkérő kizárja a Comfort Letter, tulajdonosi kezességvállalás és a Központi Irodaház biztosítékként történő igénybe vételét, és az előtörlesztési lehetőségével élni kíván.

22.) A részvételi jelentkezések bontása:: 1.8.2011 (11:00). A részvételi jelentkezések bontására vonatkozó feltételek a Kbt. 110. §-a alapján. Helyszíne: MAGYARORSZÁG, Budapest, XIII. ker. Váci út 23-27. Aula 1., a részvételi jelentkezések bontásán a Kbt. 110. § (3) bekezdése szerint meghatározott személyek lehetnek jelen.

23.) Értékelési módszerek: Összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztása arányosítással. Ponthatár 0-100-ig. Az ajánlatkérő számára legkedvezőbb tartalmi elemet tartalmazó ajánlat kapja minden részszempontban a maximális pontszámot, a többi ajánlat a tartalmi elemeiknek a legkedvezőbb tartalmi elemhez való arányában kap pontot. (lineáris arányosítás). A hitelhez kapcsolódó járulékos költségeket és díjakat az ajánlatban %-os formában kell megadni.

24.) Ajánlatkérő felhívja a részvételre jelentkezők figyelmét arra, hogy a Kbt, 72. § alapján az 55. § (3) bekezdése alapján tájékozódjanak az adózásra a környezetvédelemre és a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó olyan kötelezettségekről, amelyek a teljesítés helyén és a szerződés teljesítése során meg kell felelni.

VI.4) JOGORVOSLATI ELJÁRÁS

VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság
Margit krt. 85

1024 Budapest
MAGYARORSZÁG
E-mail: dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacsa.hu
Tel. +36 13367777
Internet: www.kozbeszerzes.hu
Fax +36 13367778

VI.4.2) **Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelem benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: Kbt. 323.§(2)-(3) bekezdés.

VI.4.3) **A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

VI.5) **E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK DÁTUMA:**

30.6.2011